277642

SCHAEFFLER

VAT reg.nr.: DE291636029

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
28 MAR 2022

"Riserva di verifica su qualità e quantità"

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg.nr.:
91001509	IT04886850728

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight — 7 Consegna / Delivery

Porto franco/ Free | Porto assegnato / Not Free | Ferrovia/ Rail | Trasportatore/ Carrier | Trasporto / Freight | Mezzo vostro/ Other Vehicle | Espresso/ Express | Mezzo proprio/ Own Vehicle | Articolo

Incoterms: DAP Modugno

3 Consegna n./ Delivery Note No.: 49281732

4 Data spedizione/ Shipping Date: 25.03.2022

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	12 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550003885201	411		PJSFAH-PLL5 Vital Mihály	+3652581214	24466	198934

19 Codice destinazione/ Shipping Code: Flash Europe GmbH
Trasporto speciale / Dedicato

20 Porto franco/ Free: X
Porto assegnato/ Not Free:

23/24 Lordo/ Gross: 984,0 KG
Netto/Net: 773,4 KG

Peso totale/Total Weight

21 Imballaggio/ Packing: 6 x 0000SON, 96 x KLT 4314, 6 x TBA-500274

22 Specifica di destinazione/: 57443711

26 Destinazione Receiving Location: 14248

25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione / Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Qtà Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112673	F-563739.04.LTR1-H84#S Anello esterno 084568747-4350-10	7.488	PZ	49281732/10

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 7488
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 6
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 28.3.22
Firma

874801058
874801105
874801132
874801151
874801202
874801239

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Ursprungsland / Country of origin
550003885201	0049106171	4.992 PZ	Ungheria
550003885201	0049193759	2.496 PZ	Ungheria

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.	
1	874801058	128,9 KG	164,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON		
		Articolo 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S				Quantità:	1248 PZ
2	874801105	128,9 KG	164,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON		
		Articolo 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S				Quantità:	1248 PZ
3	874801132	128,9 KG	164,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON		

SCHAEFFLER

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./ Delivery Note No. **49281732**

4 Data spedizione/ Shipping Date 25.03.2022

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.	
		Articolo 084568747-4350-10			F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità:	1248 PZ
4	874801151	128,9 KG	164,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON		
		Articolo 084568747-4350-10			F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità:	1248 PZ
5	874801202	128,9 KG	164,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON		
		Articolo 084568747-4350-10			F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità:	1248 PZ
6	874801239	128,9 KG	164,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON		
		Articolo 084568747-4350-10			F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità:	1248 PZ

Gestione imballaggi a rendere

6,000	P-26-SGP4 Palette 800X600X127-FAG-HLZ	050923811-0000	0000SON
96,000	P-14-C4314-1 KLT BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314
6,000	P-38-A0806 Coperchio SW-SG-812X612X53	000984477-0000	TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

SCHAEFFLER

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt
Flash Europe GmbH Deutschland
Echterdinger Straße 57
DE-70794 Filderstadt 08

Ladeliste: 57949095/178/19
25.03.2022 20:45:21
Seite 1 / 1

Lfd-Nr. Fbr-Nr	Sendungs-Nr. Colli Nr.	Colli-Typ	Bruttogewicht	Abmessung	Empfänger Abladestelle	Strasse Land-PLZ-Ort	Frankatur
1	57443711 **874801058**	Halbe Euro MW Typ 01	164,0 kg	800.000x600.000x717.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	DAP Modugno
2	57443711 **874801105**	Halbe Euro MW Typ 01	164,0 kg	800.000x600.000x717.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	DAP Modugno
3	57443711 **874801132**	Halbe Euro MW Typ 01	164,0 kg	800.000x600.000x717.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	DAP Modugno
4	57443711 **874801151**	Halbe Euro MW Typ 01	164,0 kg	800.000x600.000x717.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	DAP Modugno
5	57443711 **874801202**	Halbe Euro MW Typ 01	164,0 kg	800.000x600.000x717.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	DAP Modugno
6	57443711 **874801239**	Halbe Euro MW Typ 01	164,0 kg	800.000x600.000x717.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	DAP Modugno
7	57443710 **874801257**	Halbe Euro MW Typ 01	164,0 kg	800.000x600.000x717.000mm	Magna PT S.p.A. 14248	V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	DAP Modugno

Ende

Verladender Spediteur	178
Transportmittel	VL 05 FOX
Container./Plombennr.	
Die Ladung besteht aus	7 Packstücke
Bruttoladungsgewicht	1.148,0 kg

Hiermit wird nach bestem Wissen und Gewissen aufgrund unserer Geschäftsgrundlagen, die im Gemeinschaftsgebiet nachprüfbar sind, versichert, dass wir oben angegebene Sendung(en) vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen haben, zum Zwecke der Beförderung / Versendung an vorstehenden Empfänger in das übrige Gemeinschaftsgebiet / Drittland.

nur für Luftfracht gültig: (1) "Wir bestätigen, dass die Sendung keine verbotenen Gegenstände gemäß der Anlage der Verordnung (EG) Nr. 2320/2002 Ziffern iv) und v) enthält, soweit diese nicht den gültigen ICAO/IATA-Gefahrengutvorschriften entsprechend angemeldet worden sind."
(2) "Wir bestätigen, dass die Verpackung und Inhalt der Sendungen aus Sicherheitgründen untersucht werden können."

Name / Fahrer

DOMITRAWA

Datum, Uhrzeit / Unterschrift Fahrer

Name / Unterschrift Verladepersonal

Adresse:
Schaeffler Tech. Schweinfurt
Fritz-Drescher-Str / Tor 4
DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
Tel:
Fax:

S.C. ALL FOX S.R.L.
RO 25801683; J38/381/2009
Rm.Vâlcea, Str. Matei Basarab, Nr.40, Bl.108, Ap.1
Cod poştal 240234 - Jud. Vâlcea

Pers.contact:
Chelărescu Ion, Tel: 0040723335790; 0040749043783;
Tel./Fax: 0040350412465; E-mail: allfox2010@yahoo.com;
kekos2007@yahoo.com; office@allfox.ro

LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE — INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE — **CMR** — SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAŢIONAL — Pays/Country/Ţara — No.....

(ADR) - En cas de marchandises dangereuses indiquez, à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU; Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Partie 5; Numéro d'étiquette et Groupe d'emballage. - In case of dangerous goods mention on the last line of the column: UN number; Goods from class 1 and 7: see special documentation demanded in ADR, Part 5; The label number and Packing Group. - În caz de mărfuri periculoase, menţionaţi pe ultima linie din coloană: numărul ONU; Marfa: din clasa 1 şi 7: de văzut documentele speciale cerute de ADR, Partea 5; Numărul de pe etichetă şi grupul de colete.

1 Expéditeur (nom, adresse, pays) / Sender (name, adress, country) / Expeditor (nume, adresă, ţară): SCHAEFFLER TF H. [illegible]

2 Destinataire (nom, adresse, pays) / Consignee (name, adress, country) / Destinatar (nume, adresă, ţară): MAGLA PT. S.R.A V. DEI MECCANICI 4 MODENA ITALY

3 Livraison de la marchandise / Delivery of the goods / Livrarea mărfii:
Lieu / Place / Locul: MODENA
Pays / Country / Ţara: ITALY
Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours / Ora la care se deschide depozitul

4 Prise en charge de la marchandise/Taking over the goods/Încărcarea mărfii:
Lieu /Place / Locul
Pays / Country / Ţara
Date / Data
Heure d' arrivée / Time of arrival / ora sosirii — Heure de depart / Time of departure / Ora plecării

5 Instructions de l'expéditeur / Sender' s instructions / Instrucţiuni speciale ale expeditorului

6 Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) / Carrier (name, adress, country, other references) / Transportator (nume, adresa, ţară, alte referinţe):
S.C. ALL FOX S.R.L.
Rm. Vâlcea, Str. Matei Basarab, Nr. 40, Bl. 108, Ap. 1
Cod poştal 240234 - Jud. Vâlcea - ROMÂNIA
Şofer / Driver: [illegible]
Număr Auto / Auto number: VL 15 AFX

7 Transporteurs successifs / Successive carriers / Transportator(i) succesiv(i)
Nom / Name / Nume
Adresse / Adress / Adresă
Pays / Country / Ţară
Reçu et acceptation / Receipt and Acceptance / Marfa livrată şi acceptată — Date / Data — Signature / Semnătură

8 Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise / Carrier' s reservations and observations on taking over the goods / Observaţii ale transportatorului în momentul preluării mărfii

9 Documents remis au transporteur par l' expéditeur / Documents handed to the carrier by the sender / Lista documentelor predate transportatorului de către expeditorul mărfii

10 Marques et numéros / Marks and Nos / Mărci şi numere	**11** Nombre de colis / Number of packages / Numărul de colete	**12** Mode d'emballage / Method of packing / Mod de ambalare	**13** Nature de la marchandise / Nature of the goods / Natura mărfii	**14** Poids brut, kg / Gross weight in kg / Greutate brută în kg	**15** Cubage m³ / Volume in m³ / Volumul în m³
	7	PALC		111 [illegible]	

Numéro ONU / UN number — Nom voir 13 / Name see 13 — Numéro d'etiquette / Label Number — Groupe d'emballage / Packing group — (ADR*) (ADR*)

16 Conventions particulières entre l' expéditeur et le transporteur / Special agreements between the sender and the carrier / Convenţii speciale stabilite între expeditorul mărfii şi transportator

17 À payer par / To be paid by: / Se plăteşte de:	Expéditeur / Sender / Expeditor	Destinataire / Consignee / Destinatar
Prix de transport / Carriage charges / Taxa de transport		
Frais accessoires / Supplementary charges / Plăţi suplimentare		
Droits de douane / Customs duties / Datorii de vamă		
Autres frais / Other charges / Alte costuri		

18 Autres indications utiles / Other useful particulars / Precizări utile altor părţi sau autorităţilor competente

19 Remboursement / Cash on delivery / Suma ramburs la livrare

20 Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) / This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) / Acest transport e supus indiferent de orice clauză contrară, Convenţiei relative la contractul de transport internaţional de mărfuri pe şosele (C.M.R.)

21 Etablie a / Established in / Întocmit la: SCHWEIA [illegible] le / on 05-03 20[illegible]

22 Signature ou timbre de l' expéditeur / Signature or stamp of the sender / Semnătura şi ştampila expeditorului

23 S.C. ALL FOX S.R.L. RO 25801683 - J38/381/2009
S.C. ALL FOX S.R.L. AUTO 1 J38/381/2009; RO 2580[illegible]
Signature ou timbre du transporteur / Signature or stamp of the carrier / Semnătura şi ştampila transportatorului

24 Marchandises reçues / Goods received / Livrarea mărfii
Heure d' arrivée / Time of arrival / Ora sosirii — Heure de départ / Time of departure / Ora plecării
Lieu / Place / Locul
20... 20... 20...
Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee / Semnătura şi ştampila destinatarului

KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via [illegible] 70020 Modugno (BA) 28 MAR 09 "Ricevuta con riserva di verifica su quantità e qualità"

Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non - contractual part reserved for the carrier / Parte ne - contractantă rezervată observaţiilor transportatorului
despre birouri vamale de utilizat, distanţe de parcurs etc., adică indicaţii utile, dar care nu antrenează obligaţii contractuale pentru transportatorul în cauză).

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur / The space framed with bold lines must be filled in by the carrier / Spaţiul cu chenar îngroşat trebuie completat de transportator

1-5, 9-16, 18+22

A remplir sous la responsabilité de l' expéditeur / To be completed on the sender' s responsability / A se completa pe răspunderea expeditorului